



A#\$1(B\*,#\*C'')10.0#\*0/90/01#!,\* )B7;!;) \9&! ]B\$%7!!!)B9&>7>!&\*!87!&;%9\$B<97!  
679B\$7\*7!^. 31V4. 3R/\_0= S 7>9\$>+!

!

A) 6\$\*D)!>&!S ) \*B&+!i fN8!6P;!9&78!I !j B\$8h!>&!8) ; !%<\7\*) ; !>&!; <!B\$&6' )k!  
Dir s t Hisp nicas!\*=!5=-?. 2=5R42V!

!

·m (&!b%) \*) D97' ( !!) #!7!U7B\$) \*78!M&9) +!m (&!E8) 9\$#%7B\$) \*!) #!Q) ; ]!S 79Bg=h!  
; \$\$E\*V%K70)1&\$0]\*10%)]) \$091E\*\\*; \$\$RF7+\*=&\$^+60#/^C&"\$/#, \*89\*17+\*70)1&\$<\*&9\*0%+#=)!=  
3"4#\*n!. 4-=!" ;8)+!G\*\$H&9; \$B! !) #!" ;8)`!-?. 5!=... 4. -5=!m (\$; !79B\$%8&!F 7;!  
' <\8\$; (&>!\$\*!U) 9F &D\$7\*!87\*D<7D&=!C&&+! (BB' +ZZF F F=799H&H=\*) Z!  
!

f0T\*; \$7; !>&!7\*\$p<\$8796&!; )8) !; \$&\*B)e+!#97D6&\*B) ; !\$997>\$7>) 9&; !>&!Q<8\$P\*!  
>&!a7; 78!&\*!0) ; ]!O&q767!O\$67=h!m&9&; 7!d7; \$8&! !U7\*%I !a78) 679>&!  
) 6' \$87%\$K\*`!&>%\$K\*!&!\$\*B9) ><%\$K\*!=?+\_#2#\*?02#-\*[ \$(6+/+)B\*\$+G&, " .0: /\*<  
%+)" "K)` !d<&\*) ; !T\$9&; +!a) 99&D\$>) 9`!-?. 5!=3R4. . ?=



! FM7%\$7!<\*7!>\$78] %B\$%7!>&8!76)!!&8!&;%87H)+!87;!%79B7;!>&!Q<8\$P\*!>&8!a7;78!7!  
 ! E<;B7H&!S )9&7<=h!!a#1#1#<=H+G0)1#\*. \$(10. #\*%+\*,01+\$#1"#\$\*,#10/&#2+\$0.#/#!5!X!/!!  
 ! , -??20!. 1R!X!. R. =!!  
 !  
 ! fa<\7=%) 6+!&;%7' &;`!>&;%) ;\$>) ;!! 9&\$\*H&\*%\$K\*!>&8!&;' 7%%) !\*7%%) \*78h=!!  
 \* a#1#1#<=H+G0)1#\*. \$(10. #\*%+\*,01+\$#1"#\$\*,#10/&#2+\$0.#/#!. 4-!, -??V0+. 3!X!-V!!!!  
 )  
 f0S &!%&8&\9) `!6+!%7\*B)!!6+!>&B&;B)e+, 9&0&;%9\$B<97;!>&!87!\$\*; <879\$>7>!&\*!87!  
 ' )&;g7!%<\7\*7!, . R3?X!-??20=h!!?#F&+\$+!5V!, -??V0+. /V!X!1-!=  
 !  
 fM&, "1#)\*%+, \*%+)+&!( 7%\$7!<\*7!8&%B<97!>&8!) 9\$\*&B78\$; 6)!&\*!&8!6)>&9\*\$; 6)!  
 (\$; ' 7\*) 76&9\$%7\*)=h!!A?=!M\$; ' 7\*%\$!b; ; <&!. - ?!, - ??V0+. 535!X!/?1=!!  
 !  
 fN;B\$8)!!7#"1+\*. &"1"#+!>&;%) ;\$>) ;&\*!87!&;%9\$B<97!6 79B\$7\*7=h!304+\$,+1\$#)!.. ?!  
 , -??50! (BB' +ZZFFF=>(67\*-%<\*-&><7%\$\&98&B97;Z)!!N>B&>! \! a9\$;B\$\*7!T976\&84  
 E<\$r7qj !7\*>!C<;7\*7!M7I ><!  
 !  
 fJ \$9D\$8\$) !@\$r&97+87!' 787\97!B&99) ;7!! !' &%#) 97\*B&=h!!M0\$60,0&\*Y0d+\$#E\*\*?#\*  
 2+2&\$0#!%+, \*." +\$' &=!N>B&>!\!L\\$B7!S )\$\*&9)=!C7\*!Q<7\*+@87q7!S7I )9!  
 , -??-0+. 531!X!/?-!= ! ! ! ! !  
 !  
 fO7!D&\*&97%\$K\*!%<\7\*7!>&8!) ;!3?+!<\*!>&;B\$\*) !&\*B9&!87;!9<\$\*7;=h!!3"#\$+\$/&!)  
 @0)' #/amp;2+\$0.#/amp;) !V33!,. RRR0+. V!X!-R=!  
 !  
 fmF )!G\*%) 88&%B&>!a9K\*\$%7;!\! !0<8\$P\*!>&8!a7;78=h!!3"4#/J1"%"0+)!!-R!!,. RRR0+.  
 . ?V!X!-?=!  
 !  
 \$ ( \$) # % # - , \* & % ) O. 41 & % # / & ( \$ ' )  
 !  
 ! fi AK\*>&!&;BP!a7;78kh!L&H\$;B7!I b1\$#2"\$\$&) !52=IM7\7\*7!a<\7=!=?. ./!V43=!  
 !  
 ! fN; &!) x) !B7\*!\*&D9) +h!S 79Bq! ) 9!Y&9\*7\*>) !@] 9&q= C0#\$0&%+\*3"4# !Y&\9<79I !  
 . R`!-?. -!= (BB' +ZZFFF=>\$79\$) >&%<\7=%) 6Z%<88<97Z. 5-R2/1R--| . -5/=(B68!  
 !  
 ! fO7!(<&8D7!p<&!S 79Bq!; &!\$\*H&\*BKEe\*C0#\$0&%+\*3"4# !C&' B&6\&9!5? !  
 -?. -!= (BB' +ZZFFF=>\$79\$) >&%<\7=%) 6Z>&48&&9Z. 5/3R322V. | -25=(B68!  
 !  
 ! fa\$\*B\$) !J \$B\$&9! I !&8! 9) D9767!>&H7%<\*7%\$K\*!6 79B\$7\*7=h!C0#\$0&%+\*3"4# !0<8! !  
 5. `!-?. . -!= (BB' +ZZFFF=>\$79\$) >&%<\7=%) 6Z%<\7Z. 5. -?RR-V/|. 1//=(B68!  
 !

! f0&q767!!a7;78!&\*!&8!` 7\&88K\*>&8!H7%g)=h!C0#\$0&%+\*3"4#`!Q7\*<79!..`!  
-??R=

!  
ffO) ;!#7%**B**) 9&; !(<67\*) ;!>&!87!%<\7\*\$>7>!, \$\*0%) \*; \$; B& \*%\$7 ; !>&8!7k\$7%) !  
) 9B\$q\$7\*) =h!t t t J bb!a) \*D9&; ) !>&8!b\* ; B\$B< B) !b\*B&9\*7%\$) \*78!>&!O\$B&97B<97=!  
E&) 9D&**B**) F \*!G \*\$H&9; \$B I =!Q<\*& !- ? . ?=!!  
!  
f07; !%7\&q7; !B9) %7>7; +!" 9\$& \*B78\$; 6) !! !>&; ) 9\$& \*B7%\$K \*!) !8) ; !' 8\$&D<&; !>&8!  
H&8) =h!

! fQ<8\$P\*!>&8!a7;78!)!&8!%7\*) \*!&6' 8<67>) h=!!S %E\$88!G\*\$H&9; \$B! =!!S ) \*B9&78!=  
 ! U) H&6\&9!-??V=!  
 !  
 ! fom&87;!9797;e!!l07<8] \*B\$%) ;!B97x&;e+!;<\x&B\$H\$>7>&;`!;<x&%\$) \*&;!! !#<D7; !&\*!&0!  
 ! )9\$&\*B78\$; 6!)6)>&9\*\$;B7h=!!b!F7; !B(&!~&I \*)B&!C' &7[&9!#)9!B(&!C1 6') ;\$<6!  
 ! )\*&L7%&!7\*>!07B\$\*!T6&9\$%7\*!a<8B<978!@9)><%B\$) \*!\$\*!B(&!TD&!)#!  
 ! E8) \78\$q7B\$) \*!=G\*\$H&9; \$B! )#!U) 9B(!m&s7;=!!U) H&6\&9!-??V=!  
 !  
 ! fM7%\$7!<\*7!>\$78] %B\$%7!>&8!76)! ! !&8!&; %87H)+!87; !%79B7; !>&!Q<8\$P\*!>&8!a7; 78!7!  
 ! E;< ;B7H&!S )9&7<=h!! ~&\*B<%[ I !Y) 9&\$D\*!07\*D<7D&!a) \*#&9&\*%&=!! ~&\*B<%[ I =!!  
 ! T' 9\$`!-??V=!  
 !  
 ! f{()!` \$&\*; )!%<7\*>) !6&!7B&99) h+!>&; %799\$876\$&\*B) ;!>&8!&; ' 7%) !\*7%\$) \*78!&\*!  
 ! 87!) \97!` ) ]B\$%7!>&!T\*D&8!N; %) \79=h!!OTCT!a) \*#&9&\*%&=!!07; !J &D7; =!!  
 ! " %B) \&9!-??/!=  
 !  
 ! foa9K \*%%7!>&!<\*7!6<&9B&!7\*<\*%\$7>7+! ,9&0%) 6') \*\$&\*>) !&8!&; ' &x) !9)B) !>&8!  
 ! >&; &)=h!N\*) <\*B&9!) \*!a79\$\\&7\*!y!T\*B\$88&7\*!O\$B&97B<9&; !y!a<8B<9&; =!!  
 ! T6&9\$%7\*!G\*\$H&9; \$B! =!!T' 9\$`!-??/!=  
 !  
 ! fN; B\$8) !!!(7<B&!%><B<9&+!>&; %) ;\$>) ;!&\*!87!&; %9\$B<97!679B\$7\*7=h!!aLb=!!  
 ! Y8) 9\$>7!b\*B&9\*7B\$) \*78!G\*\$H&9; \$B! =!! %B) \&9!-??5=!  
 !  
 ! f@<&9B) !L\$%) !!a<\7!7!H<&8)>&!` Px79)=h!N\*) <\*B&9!) \*!a79\$\\&7\*!y!  
 ! T\*B\$88&7\*!O\$B&97B<9&; !y!a<8B<9&; =!!G\*\$H&9; \$B! )#!S 79!87\*>=!!T' 9\$`!-??5=!  
 !  
 ! fM) 6\9&; !; \$\*!6<&9`!\$6' <97; !&!\$\*6) 978&; +!` 7B9<887!H\$D\$87\*%\$7!! !H&8&\$>7>&;!  
 ! >&8!&; ' 7%) !<9\7\*) =h!!07B\$\*!T6&9\$%7\*!CB<>&\*B; !T; ; )%\$7B\$) \*!a) \*D9&; =!!  
 ! S 79%(!-??5=!  
 !  
 ! fI ,\*02' "\$&#2&\$\*%+,\*#).0%"%#+)h+!>&!` 7; &) !` ) 9!8) ;!&; %7` 797B&; !>&!87!  
 ! 6) >&9\*\$>7>=h!!N\*) <\*B&9!) \*!a79\$\\&7\*!y!T\*B\$88&7\*!O\$B&97B<9&; !y!  
 ! a<8B<9&; =!!0) (\*; !M) [ \$\*; !G\*\$H&9; \$B! =!!T' 9\$`!-??-=!=  
 !  
 ! fa) 8) \*\$78!a) 9\*<%`! \$7!) 9!B(&!C<%<8&\*B!a) \*; B9<%B\$) \*!) #!B(&!U7B\$) \*!Z!07B\$\*!  
 ! T6&9\$%7=h!A&' 79B6&\*B!) #!L) 67\*%&`!E&967\*`!7\*>!C87H\$%!07\*D<7D&; !7\*>!  
 ! O\$B&97B<9&; =!!E&) 9D&!W7; (\$\*DB) \*!G\*\$H&9; \$B! =!! %B) \&9`!-??-.=!  
 ! ! ! ! !  
 ! foa) \*!M<D) !#<&9B&!` !%) \*!J &987\$\*`!76\`\$D<) e+!` 9&; \$) \*&; !!; <' 9&; \$) \*&; !&\*!87!!  
 ! ; "1&40&6#\$#(#!>&!L<\` ] \*!A79g)=h!!N\*) <\*B&9!) \*!a79\$\\&7\*!O\$B&97B<9&; !7\*>!!



